cityscene

NOVIEMBRE DE 2026

VOTAR NOV 3 DETALLES PÁGINA 2

Los clubes de jardinería tienen raíces profundas en Fairfax



El 30 de junio de 1926, un grupo de mujeres se reunió en la casa de Katherine Richardson en Fairfax para hablar sobre cómo embellecer su comunidad. Un siglo después, su influencia se extiende por toda Virginia. Durante 100 años, el Club de Jardinería de Fairfax ha superado guerras mundiales, cambios sociales, crisis de salud pública y el crecimiento de la ciudad, al tiempo que promovía la conservación, el embellecimiento, la educación, la jardinería la preservación del patrimonio histórico.

La presidenta de GCF, Robin Walker, miembro desde 2022, comentó: «Me uní a GCF porque me encantan las flores, el diseño floral, la jardinería y las amistades que surgen al compartir estos intereses. Descubrí que el club es mucho más que flores. Tiene una extraordinaria trayectoria en conservación, educación, preservación

continuación de la páginae 7



El Garden Club of Fairfax celebró su centenario el 6 de junio con una presentación sobre etiqueta, una merienda al estilo «high tea» y una emotiva proyección de fotografías de archivo que dio pie a relatos, risas y recuerdos entrañables.

CARRERA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS DE LA CIUDAD DE FAIRFAX, 26 DE NOVIEMBRE

Ponte tus zapatillas de correr y participa en una carrera de 5 km para apoyar al Fondo Benéfico del Departamento de Bomberos de la Ciudad de Fairfax el Día de Acción de Gracias, 26 de noviembre. La carrera comienza a las 9:00 a. m. cerca de la Estación de Bomberos 3. Las inscripciones en línea permanecen abiertas hasta el día de la carrera. Inscríbete con anticipación: los primeros 2000 inscritos recibirán un obsequio especial por el 15.º aniversario. *Información: runsignup.com/Race/VA/Fairfax/CityOfFairfaxTurkeyTrot*

DENTRO DE CITYSCENE

Noticias de la Ciudad 2
VOTAR! Información Electoral 2
Reporte del Consejo 3
Nuevos Empleados Municipales 4
Vive la Vida en las Artes 7

Noticias de la ciudad

Información sobre cierres y servicios durante los días feriados

Martes 3 de noviembre, día de las elecciones
Abierto: Oficinas del gobierno municipal
Cerrado: Servicios Selectos del DMV, Tribunal de Distrito General

Miércoles 11 de noviembre, Día de los Veteranos
Cerrado: Oficinas del gobierno municipal, Museo y Centro de Visitantes de Fairfax, Servicios Selectos del DMV, Tribunal de Distrito General
Autobús CUE: Servicio modificado entre semana

Miércoles 25 de noviembre, Día de Acción de Gracias
Abierto: Oficinas del gobierno municipal
Cierra al mediodía: Servicios Selectos del DMV, Tribunal de Distrito General

Jueves 26 de noviembre, Día de Acción de Gracias
Cerrado: Oficinas del gobierno municipal, Museo y Centro de Visitantes de Fairfax, Servicios Selectos del DMV, Tribunal de Distrito General
Autobús CUE: no habrá servicio

Viernes 27 de noviembre, día después del Día de Acción de Gracias
Cerrado: Oficinas del gobierno municipal, Museo y Centro de Visitantes de Fairfax, Servicios Selectos del DMV, Tribunal de Distrito General
Autobús CUE: Servicio modificado entre semana

Calendario de recolección de residuos y reciclaje durante los días feriados

11 de noviembre: no habrá servicio; **12 de noviembre:** Las rutas de miércoles y jueves será recogidas.

26 de noviembre: No habrá servicio; **27 de noviembre:** Lasutas del jueves y viernes serán recogidas.

La recolección de desechos de jardín podría sufrir retrasos en toda la ciudad. Por favor, deje los artículos en la acera. *Información: fairfaxva.gov (busque "Refuse Holiday"), 703-385-7837*

¡No la empaques! Recolección de hojas en la acera, 2 de noviembre

La recolección de hojas con aspiradora en la acera se realizará del 2 de noviembre al 31 de diciembre en los vecindarios que reciben el servicio de recolección de basura de la ciudad. Por favor, rastrille las hojas sueltas en la acera; las hojas embolsadas no se recolectan durante este período. Se aceptan recortes de césped y maleza. No se aceptan piedras, ramas ni otros objetos que puedan dañar el equipo. La recolección de hojas puede generar polvo. Información: 703-385-LEAF

Clases de primeros auxilios, 7 de noviembre

Aprenda técnicas para salvar vidas en la capacitación gratuita de seguridad pública que se ofrece a las 9 y 11 de la mañana el 7 de noviembre en la Estación de Bomberos 3, impartida por miembros del Departamento de Bomberos Voluntarios de Fairfax. Regístrese en *fairfaxva.gov/lifesaving*

Fecha límite para solicitar el crédito fiscal para servicios de aguas pluviales: 4 de diciembre

Los propietarios a quienes se les cobra una tarifa por el servicio de aguas pluviales pueden solicitar créditos para reducir sus tarifas. Las opciones de crédito incluyen incentivos estructurales y no estructurales basados en la actividad. La fecha límite para presentar la solicitud es el 4 de diciembre. *Más información: fairfaxva.gov/stormwaterutility*

Pagos de impuestos sobre bienes inmuebles, 7 de diciembre

El pago de los impuestos sobre bienes inmuebles vence el lunes 7 de diciembre. Los pagos atrasados estarán sujetos a una multa del 10%, más intereses.

Opciones de pago:

- Buzón seguro situado en el exterior de la alcaldía (redondel en la calle Armstrong).
- Solo se aceptan cheques por correo, y envíelos con anticipación.
- En línea:
  - ¿Es la primera vez? Visite *fairfaxva.gov/howtovideo* o *fairfaxva.gov/howto.*
  - ¿Ya tienes una cuenta? Visita *fairfaxva.gov/mytaxes.*
- En persona: Alcaldía de Fairfax, de 8:30 a 430 de lunes a viernes.

VOTAR

DÍA DE LAS ELECCIONES, 3 DE NOV

El día de las elecciones, 3 de noviembre, las urnas estarán abiertas de 6:00 a 7:00. Los votantes deberán votar en sus centros de votación designados. Quienes estén en la fila antes de las 700 podrán emitir su voto. No olvide presentar su identificación.

Las papeletas enviadas por correo deben ser entregadas antes de las 7 p. m. en persona por el votante o depositadas en el buzón de votación disponible en cada centro de votación de la ciudad de Fairfax. Las papeletas enviadas por correo deben tener la estampilla del 3 de noviembre como máximo y ser recibidas antes del mediodía del 6 de noviembre para ser contabilizadas.

Información: fairfaxva.gov/vote, 703-385-7890

¿Qué hay en la papeleta de votación?

- Senado de los Estados Unidos
- Cámara de Representantes de los Estados Unidos (11.º Distrito)
- Cargos locales (alcalde, concejo municipal y junta escolar de la ciudad)
- Enmiendas constitucionales propuestas 1 a 3
- Referéndum sobre el impuesto a las ventas minoristas

Confirme sus pagos de impuestos en línea a través de *fairfaxva.gov/mytaxes.* Para solicitar una copia de su factura, llame al 703-385-7900 (y luego presione 1). Para realizar cambios en su factura, llame al 703-385-7885.

Préstamos sin intereses disponibles para el pago de impuestos

Los residentes de la ciudad pueden solicitar préstamos sin intereses para pagar los impuestos sobre bienes inmuebles y bienes personales a través del Programa de Asistencia al Contribuyente (TAP). Pueden solicitar entre $250 y $15,000 y pagar mensualmente durante seis a diez meses. Presente su solicitud en persona en la Oficina del Tesorero en la alcaldía de Fairfax. Se aplica una tarifa de solicitud del 7.5%. *Información: fairfaxva.gov/tap, 703-385-7900*

Reporte del Consejo

TENGA EN CUENTA: Los resúmenes han sido editados. Para leer el Informe del Consejo completo, visite fairfaxva.gov y haga clic en "Reuniones de la Ciudad" o escanee el código QR a la izquierda.

ACCIONES DEL CONSEJO DEL 8 DE SEPTIEMBRE DE 2026

PRESENTACIONES Y PROCLAMACIONES

- La alcaldesa Catherine Read presentó proclamaciones reconociendo del 17 al 23 de septiembre como la Semana de la Constitución, el 22 de septiembre como el Día sin Automóviles y del 14 al 18 de septiembre como la Semana del Derecho al Voto de las Personas con Discapacidad en la ciudad de Fairfax.

ORDEN DEL DÍA DE CONSENTIMIENTO

- Se aprobó una resolución para cancelar la instalación de un semáforo en la intersección de University Drive y Layton Hall Drive. El proyecto de carriles para bicicletas de University Drive originalmente incluía un nuevo semáforo, pero el equipo del proyecto concluyó que no es necesario ni ahora ni en las condiciones futuras previstas. Por lo tanto, la ciudad solicita al Departamento de Transporte de Virginia (VDOT) que cancele el componente del proyecto correspondiente al semáforo, financiado mediante el programa de reparto de ingresos.
- Se aprobó una resolución para reasignar los fondos generales/operativos, de capital y empresariales no utilizados del año fiscal 2026 al año fiscal 2027. Esta resolución anual de reasignación es una acción administrativa rutinaria que se presenta al consejo para abordar los ajustes presupuestarios de fin de año y finalizar las actualizaciones relacionadas con la auditoría.
- Se aprobó una resolución que autoriza al administrador municipal a firmar el acuerdo del año fiscal 2027 entre la ciudad y el Departamento de Ferrocarriles y Transporte Público (DRPT) para la asistencia operativa y de capital del CUE. El DRPT proporciona subsidios de capital y operativos a WMATA a través de su contrato con la Comisión de Transporte del Norte de Virginia, y la ciudad debe firmar acuerdos de subvención para recibir los fondos estatales.
- El consejo designó a las siguientes personas para juntas, comisiones y comités asesores de la ciudad: Heather Waye y Riddhi Sanghvi, Junta de Revisión Arquitectónica; Trish Bailey y Anisha Singh, Comisión para la Mujer; Thomas Williamson, Comité de Sostenibilidad Ambiental; Diane Monnit, Junta de Servicios para Discapacitados del Área de Fairfax; Ayse Alexander, Junta del Panel de Quejas; J. Samaine Lockwood, Historic Fairfax City, Inc.; y Sarah Ross, Junta Asesora de Parques y Recreación.

AUDIENCIAS PÚBLICAS

- Se aprobó la solicitud de Naila Ayoub para obtener un permiso de uso especial para establecer una guardería familiar con capacidad para hasta 12 niños en 10230 Antietam Ave.

NO SE REQUIEREN AUDIENCIAS PÚBLICAS

- Se adoptó el Código de Ética de la alcaldía, que también se aplica a las juntas, comisiones y comités designados por el consejo. En general, aborda cuestiones de administración, conducta pública, transparencia, mantenimiento y garantía de la confianza pública, prevención de conflictos de intereses, garantía del uso adecuado de los recursos públicos, mantenimiento de la integridad y la confidencialidad cuando corresponda, así como la lealtad a la localidad y su misión.
- Se adjudicó un contrato de $725,551 a Arthur Construction Co., Inc. para la construcción del proyecto de carriles para bicicletas en University Drive, sujeto a la aprobación del VDOT. El proyecto incluirá la instalación de carriles para bicicletas a lo largo de University Drive y mejoras para peatones en la intersección de University Drive y Layton Hall Drive. Los trabajos incluyen el volver a pavimentar la calle y pintar las líneas para crear carriles para bicicletas entre Layton Hall Drive y North Street, así como la señalización para bicicletas compartidas (sharrows) desde North Street hasta South Street. En la intersección, se eliminará el carril de giro a la derecha y se instalarán rampas de acceso para personas con discapacidad, modificaciones en las aceras y un nuevo cruce peatonal en el lado sur de University Drive.

ACCIONES DEL CONSEJO DEL 22 DE SEPTIEMBRE DE 2026

PRESENTACIONES Y PROCLAMACIONES

- La alcaldesa Catherine Read presentó proclamaciones que declaraban del 15 de septiembre al 15 de octubre como el Mes Nacional de la Herencia Hispana, octubre como el Mes de la Seguridad Peatonal y del 4 al 10 de octubre como la Semana de la Prevención de Incendios en la ciudad de Fairfax. También presentó una proclamación que conmemoraba el 70.º aniversario del Club de Jardinería Country Hills.

ORDEN DEL DÍA DE CONSENTIMIENTO

- Se adoptaron las directrices y el proceso de solicitud del Fondo Fiduciario para la Vivienda con el fin de establecer un marco transparente y competitivo para la asignación de los recursos de dicho fondo destinados al desarrollo y la preservación de viviendas asequibles.
- Se adjudicó un contrato de construcción de 1,7 millones de dólares a Martins Construction Corp. para el proyecto de rehabilitación del tablero del puente de Blenheim.
- Se designaron las siguientes personas para juntas, comisiones y comités asesores: Andrew Fernandes, Junta de Apelaciones de Zonificación; Amber Adaiar, Comisión para la Mujer; Christian Manansala, Junta Asesora del Campus Fairfax de la Universidad George Mason; Kimberly Jackson Davidson, Junta del Panel de Quejas; Daniel Drummond, Comisión de Planificación.
- Se designaron las siguientes personas para el Consejo Asesor de Vivienda y Comunidades Saludables: Emily Ihara, de la Facultad de Salud Pública de la Universidad George Mason; Susan Lacroix, miembro general residente de la ciudad; Gabriel Derosier, representante de la institución crediticia; Dominic Bonaiuto, representante

continúa en la página 5

Presentación de los nuevos empleados municipales



TERRA MCRAE se incorporó la alcaldía en agosto como gerente de Recursos Humanos para reclutamiento y beneficios. Anteriormente, trabajó como especialista en contratación y reclutamiento en la Autoridad de Parques del Condado de Fairfax, donde brindó apoyo a una agencia con más de 3500 puestos. Terra aporta una amplia experiencia colaborando con gerentes de contratación para desarrollar e implementar estrategias de reclutamiento efectivas, y domina NEOGOV, la plataforma de software de Recursos Humanos de la alcaldía desde la solicitud hasta el cierre del proceso. Graduada de la Universidad George Mason con una licenciatura en informática y gestión de bases de datos, obtuvo su certificación SHRM-CP el año pasado.

LINDSAY BURNESON se incorporó la alcaldía en agosto como nueva gerente de desempeño e innovación. Cuenta con 16 años de experiencia en liderazgo y operaciones en el sector público, incluyendo 13 años en la ciudad de Alexandria, donde dirigió la planificación estratégica, el desempeño organizacional, el apoyo a la toma de decisiones ejecutivas y la mejora operativa de una importante división de servicios municipales. En este puesto, impulsará la gestión del desempeño, la mejora de procesos, la eficacia organizacional y la innovación. Lindsay posee una maestría en liderazgo organizacional de la Universidad de Colorado y es Green Belt en Lean Six Sigma.Universidad de Colorado y es Green Belt en Lean Six Sigma.





SHERMAN LAMBERT JR. se unió a la ciudad en agosto como director de tasación inmobiliaria, aportando más de 20 años de experiencia en tasación y valoración. Anteriormente, se desempeñó como tasador supervisor en la Oficina de Impuestos e Ingresos del Distrito de Columbia, donde dirigió la defensa en litigios inmobiliarios y gestionó asuntos complejos de tasación. Previamente, trabajó durante nueve años en el Departamento de Tasaciones Inmobiliarias del Condado de Prince William, donde adquirió un profundo conocimiento del mercado regional. Sherman posee una maestría en bienes raíces de la Universidad Johns Hopkins y una licenciatura en matemáticas de la Universidad Virginia Union.



VANESSA LAUMBACH se unió al Departamento de Policía como nueva analista de seguridad comunitaria. Ha trabajado como practicante en el departamento desde noviembre de 2025. En su nuevo puesto, Laumbach está asignada a la Sección de Investigaciones Criminales, donde apoya las investigaciones y operaciones, ampliando su trabajo a una gama más amplia de iniciativas de seguridad comunitaria. Sus funciones incluyen el análisis de datos operativos sobre delincuencia, tráfico, salud mental y otros temas; la identificación de tendencias y problemas emergentes; y la elaboración de informes, paneles de control y otros productos analíticos para facilitar la toma de decisiones operativas y estratégicas.

Reporte del Consejo

continuación de la páginae 3

del Sistema de Salud INOVA; y Jenna Krall, miembro general residente de la ciudad.

AUDIENCIAS PÚBLICAS

- Se aprobó la propuesta de RJL Associates, Inc. para reemplazar 21.566 pies cuadrados de espacio de oficinas con 14 casas adosadas (Highlands at Mantua) en 9495 Silver King Court. (Los concejales Hall y McQuillen se opusieron).
- Se adoptó una resolución que recomienda enmendar el plan integral de la ciudad, cambiando el tipo de lugar de Corredor Comercial a Tipo de Lugar Vecinal de Casas Adosadas/Viviendas Unifamiliares Adosadas en la propiedad del mapa de uso de suelo futuro identificada como Parcela del Mapa de Impuestos de la Ciudad de Fairfax 58-2-10-0001-A-1.
- Se aprobó la rezonificación de la propiedad ubicada en 9495 Silver King Court a Distrito de Desarrollo Planificado (PDR), para permitir el desarrollo del inmueble en cumplimiento con el plan maestro de desarrollo y los compromisos adquiridos. Se aprobó la solicitud de RJL Associates, Inc., representada por Bean, Kinney & Korman, Abogados, para una enmienda al plan general de desarrollo. (Los concejales Hall y McQuillen se opusieron).
- Se aprobó la solicitud de RJL Associates, Inc., representada por Bean, Kinney & Korman, abogados, para obtener un Certificado de Conformidad, de acuerdo con el código municipal, para la dirección 9495 Silver King Court. (Los concejales Hall y McQuillen se opusieron).



Compras navideñas y tarjeta flexible BOGO

¡PREPÁRATE PARA COMPRAR EN NEGOCIOS LOCALES!

La promoción 2x1 de la tarjeta Flex de Fairfax City regresa el Viernes Negro. Compra una tarjeta Flex y obtén un bono adicional del 40% (hasta agotar existencias). Aprovecha las promociones de temporada durante estas fiestas, del 27 de noviembre al 24 de diciembre.

Más información: gofairfaxcity.com/small-business-month

MANOS QUE AYUDAN

SIRVA EN LAS JUNTAS Y COMISIONES DE LA CIUDAD

Junta de Revisión Arquitectónica (una vacante para residente de la ciudad con experiencia en preservación histórica, arquitectura y planificación); **Junta de Apelaciones del Código de Construcción** (cuatro vacantes: una vacante de mecánica o plomería, una vacante de arquitecto, una vacante de protección contra incendios y una para residente de la ciudad); **Junta de Apelaciones de Zonificación** (dos vacantes para residentes de la ciudad); **Comisión de las Artes** (dos vacantes para residentes de la ciudad) ; **Comisión para la Mujer** (dos vacantes para residentes de la ciudad); **Junta Asesora de Vivienda y Comunidades Saludables** (12 vacantes para varias vacantes); **Junta del Panel de Quejas** (dos vacantes para residentes de la ciudad); **Comité de Servicios Humanos** (una vacante para residente de la ciudad); **Comisión de Planificación** (dos vacantes para residentes de la ciudad).

Para postularse, visite fairfaxva.gov y busque "juntas y comisiones" o llame al 703-385-7935.

HACIENDO HISTORIA

Exploradores de museos, 5 de noviembre de 2019

Niños de 2 a 4 años, acompañados de un adulto, pueden explorar un objeto histórico y luego disfrutar de una actividad, juego o canción relacionada con él. 10:45 a. m. Museo y Centro de Visitantes de Fairfax. Entrada gratuita. Se requiere inscripción. *Más información: fairfaxva.gov/visitors*

Un misterio histórico, 7 de noviembre

Niños de 10 a 14 años, acompañados de un adulto, buscan pistas, resuelven acertijos y exploran el histórico Blenheim para resolver un misterio mientras descubren las técnicas de espionaje, inteligencia y secretos del pasado de Fairfax. 10:00 am, histórico Blenheim. Entrada gratuita. Se requiere inscripción. *Más información: fairfaxva.gov/visitors*

La Guerra Civil, del 11 de noviembre al 4 de diciembre.

Esta exposición itinerante resume el profundo impacto de la Guerra Civil Estadounidense, revelando cómo la división nacional, la devastación en el campo de batalla y la emancipación transformaron Estados Unidos, al tiempo que destaca las historias humanas de sufrimiento, resiliencia y renovación. Abierta de 10:00 a 4:00 de miércoles a lunes; cerrada los martes. Museo y Centro de Visitantes de Fairfax. Entrada gratuita. *Información: fairfaxva.gov/visitors*

Técnicas de supervivencia en la Guerra Civil, 14 de noviembre

Niños de 9 a 14 años, acompañados de un adulto, podrán ponerse en la piel de un soldado de la Guerra Civil y aprender las habilidades necesarias para sobrevivir en campaña. 10:00 am, Blenheim Histórico. Entrada gratuita. Se requiere inscripción. *Más información: fairfaxva.gov/visitors*

Cocinando a través de la historia: Un sabor de Sri Lanka, 21 de noviembre

Los participantes aprenderán técnicas tradicionales para preparar coco fresco, descubrirán su significado cultural y trabajarán juntos para crear y degustar un plato clásico de Sri Lanka. Para mayores de 8 años. 10:00 am. Blenheim Histórico. Entrada gratuita. Se requiere inscripción. *Más información: fairfaxva.gov/visitors*

CINCO MINUTOS CON...

CHARLES CRABTREE

SUPERVISOR DE DERECHOS DE PASO



Aunque mi carrera en la alcaldía comenzó oficialmente en 2006, la ciudad de Fairfax ha formado parte de mi vida desde que tengo memoria. Mi padre empezó su carrera de 31 años aquí en 1979, y mis tíos Dave Ray y Chris Ray también dedicaron muchos años al servicio de la ciudad. Crecí asistiendo a eventos especiales, conociendo al personal y cruzándome con frecuencia con funcionarios públicos. Aunque vivo fuera de la ciudad, mi familia también ha mantenido un profundo vínculo con Fairfax y su gente.

El departamento de Vías Públicas es como una navaja suiza para la ciudad: hacemos un poco de todo y aprovechamos al máximo cada recurso. Nuestro equipo presta servicio a más de 7000 viviendas, mantiene más de 80 kilómetros de carreteras y aceras locales, y cuida más de 16 hectáreas de césped en vías públicas y terrenos públicos. También gestionamos el cementerio de la ciudad de Fairfax, administramos más de 35 jardines decorativos, supervisamos más de 5000 árboles en las calles y nos encargamos de la remoción de nieve en la mayoría de las aceras, estacionamientos y edificios públicos de la ciudad.

Nuestra misión es brindar servicios esenciales a los residentes, apoyar mejoras en las políticas y los procedimientos, y mantener nuestra vegetación urbana y nuestros espacios verdes vibrantes y hermosos.

El rediseño de Blenheim Boulevard se perfila como una de las iniciativas más importantes de mi carrera, y estoy deseando ver cómo podemos transformar el corredor y realzar el paisaje urbano de la ciudad con nuevos jardines y árboles cuidadosamente seleccionados.

Habiendo crecido en la ciudad, sigo valorando mucho las relaciones con personas que conozco desde hace décadas, incluso ahora que muchas se han jubilado. Profesionalmente, me encanta ayudar a los residentes a resolver problemas complejos que les resultan abrumadores y crear espacios públicos de los que la comunidad pueda sentirse orgullosa. El trabajo es físicamente exigente, pero nuestra filosofía principal sigue siendo sencilla: dejar cada lugar mejor de como lo encontramos.

PARTICIPA EN FAIRFAX: DEFINIENDO LAS PRIORIDADES PRESUPUESTARIAS PARA EL AÑO FISCAL 2028, 5 DE NOVIEMBRE

La ciudad de Fairfax solicita la opinión pública al comenzar la planificación del presupuesto del año fiscal 2028. Se invita a los residentes a participar en una reunión comunitaria multiplataforma a las 6 p. m. del 5 de noviembre. El evento, titulado "Participa en Fairfax: Dando forma a las prioridades del presupuesto del año fiscal 2028", se ofrecerá de forma presencial en la alcaldía, en línea a través de Zoom, se transmitirá en vivo en el sitio web de la ciudad y por cable en el Canal 12. Los comentarios recopilados durante el evento se presentarán al alcalde y al consejo municipal durante su sesión anual de trabajo sobre el presupuesto el 7 de noviembre. Puede encontrar información sobre el presupuesto actual del año fiscal 2027 y presupuestos anteriores en el sitio web de la ciudad. *fairfaxva.gov/budget*

DE AQUÍ PARA ALLÁ

Audiencias públicas sobre proyectos de aceras, 10 de noviembre

La ciudad solicita comentarios sobre el diseño de varios proyectos de transporte aprobados y financiados, incluyendo las aceras de First Street y Second Street, la acera de Oak Street, las mejoras para peatones en Dwight Avenue y el sendero de uso compartido de Chain Bridge Road. Puede ver los diseños y enviar sus comentarios en engage.fairfaxva.gov hasta el 20 de noviembre. Visite la alcaldía el 10 de noviembre de 6 a 7 p.m. para una jornada de puertas abiertas donde podrá hablar con el personal sobre los proyectos. El consejo municipal celebrará una audiencia durante su sesión ordinaria a las 7 p.m. Los diseños de los proyectos se finalizarán una vez que finalice el plazo para enviar comentarios el 20 de noviembre.



EXPERIENCIAS INCREÍBLES

UNA NUEVA PERSPECTIVA

Los parques de Fairfax City están experimentando una renovación estética encantadora, y los visitantes ya lo están notando. Tras años de servicio, la ciudad está reemplazando los letreros de madera tradicionales con una nueva

continuación de la páginae 7

Los clubes de jardinería tienen raíces profundas en Fairfax

continuación de la páginae 1

histórica, servicio comunitario y filantropía».

En sus inicios, el club administró Willard Hall (actualmente la alcaldía antigua), donde organizó su primera exposición floral en 1927 y recaudó fondos para mejoras muy necesarias. El edificio también funcionó como biblioteca municipal, donde la bibliotecaria voluntaria Kitty Pozer contribuyó a la creación del sistema de bibliotecas públicas del condado de Fairfax.

Tras unirse al Club de jardinería de Virginia en 1935, GCF amplió su labor, oponiéndose a las vallas publicitarias en las carreteras, mejorando las plantaciones a los lados de las vías y apoyando proyectos liderados por la miembro Elizabeth Chilcott, la primera mujer nombrada para la Comisión de Planificación del Condado de Fairfax en 1938. Como club local y parte de una red estatal, sus miembros participan en actividades de conservación, diseño artístico, educación, exposiciones florales, la Semana de los Jardines Históricos y mucho más.

A pesar de su mayor alcance, el club se mantuvo fiel a Fairfax. Sus miembros crearon plantaciones y jardines en la alcaldía antigua, el Museo de Fairfax, cementerios históricos, la iglesia de Truro, el histórico Blenheim y el juzgado del condado de Fairfax, y conmemoraron el centenario del Clun de Jardinería de Virginia con un haya de hojas rojizas en el histórico Blenheim.

Claudia Lewis, miembro veterana que se unió en 1989, comentó que el club encarna su lema de amistad, flores y filantropía. Recuerda a las socias usando guantes y sombreros blancos, y trabajando arduamente con ellos puestos. En el cementerio de Jermantown, recuerda a la socia Snip Peters llegando con un conjunto de dos piezas, falda de lana y zapatos de tacón, y poniéndose manos a la obra de inmediato: "¡Se metió ahí y vaya si sabía cavar!".

El servicio comunitario siempre ha sido fundamental. Durante la Segunda Guerra Mundial, los miembros recaudaron fondos para la Cruz Roja y los soldados en Fort Belvoir. Su labor de defensa ha preservado importantes recursos históricos, como la conservación de los testamentos de George y Martha Washington en el histórico Palacio de Justicia del Condado de Fairfax y la protección de la granja River Farm de George Washington contra la urbanización.

La participación juvenil también tiene raíces profundas. Los primeros miembros animaban a los niños a cultivar huertos y participar en exposiciones florales con el apoyo de voluntarios, donaciones de materiales y colaboraciones con las escuelas. Hoy en día, GCF continúa esa tradición apoyando el Campamento de Naturaleza, los programas 4-H en Frying Pan Park y South Run Rec Center, el Programa de Guardabosques Junior en Mason Neck State Park, Camp Grow y el Jardín Infantil en Meadowlark Botanical Gardens.

El club se mantiene intencionadamente pequeño, con un máximo de 50 miembros activos. Actualmente cuenta con 38 miembros activos, 24 miembros colaboradores y seis miembros honorarios. El miembro activo con más antigüedad se unió en 1978, y muchos miembros veteranos siguen participando activamente.

Walker añadió: "Quiero que GCF preserve nuestra tradición e historia, comparta el conocimiento transmitido de generación en generación entre sus miembros, dé la bienvenida a nuevas ideas y miembros, y continúe encontrando maneras significativas de servir a la comunidad".



PROGRAMA DE ARTES PARA LOS NIÑOS PEQUEÑOS DE LA CIUDAD DE FAIRFAX LUNES

de 10:30 am 11:15 am. Centro Sherwood. Este programa para niños de 2 a 5 años está patrocinado por la Comisión de Artes de la Ciudad de Fairfax. Inscripciones en *fairfaxva.gov/culturalarts.*

BONITA LESTINA, CICLO DE ESPECTÁCULOS EN EL ALCALDÍA ANTIGUA

Entrada gratuita. Patrocinado por la Comisión de Artes de la Ciudad de Fairfax.
800 pm, 6 de noviembre:
iMusical/Comedic - *Improvisación musical.*
8:00 pm, 20 de noviembre:
Bokor, Snedecor, Hill / *Trío clásico.*

CICLO DE CINE ARTSCREEN: EL DIRECTOR DE ORQUESTA (MARIN ALSOP)

700 pm, 13 de noviembre: Sherwood Center. Palomitas, dulces y refrescos gratis. Apertura de puertas a las 16:30 pm. Patrocinado por la Comisión de Artes de la Ciudad de Fairfax.

ÓPERA DE VIRGINIA: ARIAS Y DUETOS

7:00 pm,18 de noviembre. Sherwood Center. Entrada gratuita.

LIGA DE ARTE DE FAIRFAX RECEPCIÓN

De 6:00 a 800 pm, 6 de noviembre. Alcaldía. Entrada gratuita.

CONCIERTO DE LA PIRÁMIDE DEL CORO

de la Escuela Secundaria Fairfax
7 de noviembre, 7:00 pm. Auditorio de FHS. Entrada gratuita.

FX PLAYERS: WENDY Y PETER PAN

700 pm, del 12 al 14 de noviembre; 2:00 pm, 14 de noviembre. Entradas: *fxplayers.org.*

ACADEMIA FAIRFAX: TALLER DE TEATRO MUSICAL Y ACTUACIÓN

7:00 pm, 18 de noviembre. Auditorio de FHS. Entrada gratuita. Se aceptan donaciones.
Más información: mtasacademy.org.

La Semana Nacional de Concientización sobre el Hambre y la Falta de Vivienda (del 15 al 21 de noviembre) destaca el apoyo disponible en la ciudad de Fairfax. Para comunicar sus inquietudes, utilice Fairfax City Resolve (a través de la aplicación Ready311 o en fairfaxva.gov/resolve) o llame al 703-385-7924. En caso de emergencia, llame al 911.

cityscene
City Hall • 10455 Armstrong St. • Fairfax, VA 22030
La oficina de comunicación y marketing del Ayuntamiento publica la revista Cityscene cada mes.
City Manager Daniel Alexander *(CityManagementStaff@fairfaxva.gov)*

Mayor Catherine S. Read

City Council
(mayorandcouncil@fairfaxva.gov)
Anthony T. Amos
Billy M. Bates
Stacy R. Hall
Stacey D. Hardy-Chandler
Rachel M. McQuillen
Thomas D. Peterson

School Board
(schoolboard@fairfaxva.gov)
Carolyn S. Pitches, Chair
Amit S. Hickman, Vice Chair
Lauren A. Bartelme, Member
Kristina M. Cecere, Member
Sarah M. Kelsey, Member

Cityscene incluye noticias sobre próximos eventos y espectáculos, proyectos e iniciativas municipales, y decisiones del ayuntamiento. La información está sujeta a cambios después de su publicación.

Reporte problemas y solicite servicios en *fairfaxva.gov/resolve*.

Escanea el código para leer *Cityscene* en español.

Una nueva perspectiva

continuación de la páginae 7

generación de señalización para parques, tan elegante como atractiva.

La nueva señalización presenta símbolos amigables y fáciles de entender, diseñados para dar la bienvenida a nuestra diversa comunidad de visitantes del parque. Ya sea que alguien hable inglés, español, coreano o simplemente el idioma universal de "¿Dónde está el área de juegos?", estos íconos facilitan la orientación en los parques para todos.

Más allá de su diseño alegre, los nuevos letreros se han construido pensando en la sostenibilidad. Fabricados con acrílico duradero y un metal con un tratamiento especial, están diseñados para desarrollar naturalmente una pátina marrón oscura con el tiempo. Si bien las primeras etapas de esta transformación podrían sorprender a algunos visitantes, todo forma parte de un plan bien pensado. Estos materiales no requerirán retoques de pintura ni reemplazos frecuentes, lo que reduce el mantenimiento y el impacto ambiental.

Los parques de Fairfax City siempre han sido lugares de encuentro para la comunidad, la naturaleza y la recreación. Ahora, con esta nueva señalización que indica el camino, lucen más luminosos y mucho más adaptados al futuro.

PRESENTED BY THE ROGUE ART PROJECT
AB EX FFX
AN EXHIBITION OF ABSTRACT EXPRESSIONIST ARTWORK
FREE!
OPEN TO THE PUBLIC
NOW THROUGH
12/18/26 at
The Stacy C. Sherwood
Community Center

«Un Gesto Cálido»
15 de noviembre – 15 de enero
Estamos recolectando bufandas, gorros y mitones hechos a mano para personas necesitadas en nuestra comunidad.
¡Gracias por sus gestos cálidos!
Ayuntamiento (City Hall)
10455 Armstrong Street * 3.er piso
Fairfax, VA